

ОФИЦИАЛЬНЫЙ БЮЛЛЕТЕНЬ СЕНЕГАЛА

[Печатать](#)**ЗАКОН № 2009-27 от 8 июля 2009 года**

Закон № 2009-27 от 8 июля 2009 года о биологической безопасности.

ПОЯСНИТЕЛЬНАЯ ЗАПИСКА

Генетическое наследие любого живого организма претерпевает естественные изменения, лежащие в основе эволюции вида.

Однако современные методы генной инженерии позволяют намеренно ускорить этот процесс эволюции и, таким образом, создать генетически модифицированные организмы (ГМО), обладающие свойствами, которые являются новыми для преобразованных видов.

Модифицированный таким образом организм может являться результатом генетической рекомбинации путем интеграции генов других организмов разных миров. Этот процесс модификации называется трансгенезом.

Современные биотехнологии, основанные на трансгенезе, все шире раздвигают границы между видами.

Продукты инновационных технологий передачи генов поднимают вопросы о реальных и/или потенциальных рисках для биоразнообразия, здоровья людей и животных и окружающей среды.

Эти санитарные или экологические соображения не закрывают проблемы, связанные с социальным и экономическим воздействием современных биотехнологий на мелких фермеров, ни трудности доступа к этим биотехнологиям в контексте отношений Север-Юг.

Ратификация Сенегалом Картахенского протокола (КП), устанавливающего условия, при которых должно происходить трансграничное перемещение генетически модифицированных организмов (ГМО), обязывает Сенегал отразить его положения в национальном законодательстве.

Положения КП, сформулированные в отношении информированного предварительного согласия (АРСС), позволяют импортирующей и/или использующей стороне принимать решение о разрешении или запрете ввоза или использования генетически модифицированного организма (ГМО) после оценки рисков в течение периода, не превышающего 270 дней с даты получения уведомления.

Следовательно, мониторинг производства, распространения ГМО и мониторинг мер возможны путем создания соответствующей правовой базы для обеспечения биобезопасности, включая согласованную процедуру оценки санитарных, экологических и социально-экономических рисков.

Таким же образом принятие и внедрение эффективного механизма обеспечения биобезопасности требует прозрачного и надежного процесса, включающего информирование и участие общественности в процессе принятия решений.

Это также предполагает повышение осведомленности и координацию действий различных правительственных министерств, университетов и исследовательских институтов, частного сектора и широкой общественности.

Все это потребует значительных инвестиций для укрепления научно-технического потенциала лабораторий. Также будет важно создать эффективные информационные и коммуникационные системы.

Поэтому крайне необходимо, чтобы правительство Сенегала приняло необходимые законодательные и нормативные меры для выполнения своих международных обязательств, а также, прежде всего, во избежание серьезных рисков, которые могут возникнуть в результате неконтролируемого распространения.

Таково экономическое обоснование настоящего законопроекта, состоящего из четырех глав и двух приложений:

В первой главе изложены общие положения. Он содержит семь разделов, посвященных соответственно определениям, цели закона, сфере применения, принципу предосторожности, институциональной основе, уведомлению и процедуре принятия решения по любой заявке на получение разрешения на деятельность с участием генетически модифицированных организмов.

Возникла необходимость создания:

- Национального органа по биобезопасности, который является органом, ответственным за координацию всей деятельности, связанной с генной инженерией и биобезопасностью;
- Национального комитета по биобезопасности, представляющего обоснованное научное заключение Национальному органу по биобезопасности о потенциальных рисках для биоразнообразия, здоровья людей и животных или окружающей среды, которые могут возникнуть в результате ввоза, вывоза, ограниченного использования, распространения в окружающей среде, транспортировки, транзита и размещения на рынке генетически модифицированных организмов или производных продуктов.

В главе II изложены положения, касающиеся ввоза, размещения на рынке, вывоза, транзита, транспортировки, ограниченного использования и распространения генетически модифицированных организмов или производных продуктов.

Глава III содержит положения о мерах по управлению рисками.

Глава IV посвящена ответственности и возмещению ущерба, а также выявлению и установлению правонарушений, судебным искам и преследованиям, изъятиям и конфискациям, административным и уголовным наказаниям.

Приложение 1 содержит элементы, необходимые для уведомления в контексте ограниченного использования, распространения в окружающей среде, ввоза и размещения на рынке генетически модифицированных организмов (ГМО).

В Приложении 2 описаны некоторые критерии, которые необходимо учитывать при оценке рисков, связанных с генетически модифицированными организмами или производными продуктами.

Национальное собрание приняло на заседании в пятницу, 19 июня 2009 года;

Сенат принял на заседании в понедельник, 29 июня 2009 года;

Президент Республики провозглашает закон следующего содержания:

ГЛАВА I. - ОБЩИЕ ПОЛОЖЕНИЯ.

Раздел I. Цель закона.

Статья 1. Цель настоящего закона – обеспечить адекватную защиту для разработки, использования, ограниченного использования, ввоза, вывоза, транзита, преднамеренного распространения в окружающей среде и размещения на рынке генетически модифицированных организмов или продуктов из генетически модифицированных организмов, полученные в результате современной биотехнологии, которые могут оказывать неблагоприятное воздействие на сохранение и устойчивое использование биологического разнообразия, а также на здоровье людей и животных.

В частности, он направлен на:

- установление в соответствии с принципом предосторожности правил контроля за ограниченным использованием, преднамеренным распространением в окружающей среде, ввозом и размещением на рынке, вывозом и транзитом генетических модифицированных организмов и производных продуктов;
- установление прозрачного и надежного процесса оценки рисков и информированного предварительного согласия в отношении ГМО и деятельности, связанной с ГМО;
- обеспечение свободного выбора для потребителей и предотвращения мошеннических заявлений;
- поощрение информирования и участия общественности и надлежащего управления;
- учет важности научных исследований в области современных биотехнологий для людей, животных, растений и окружающей среды.

Раздел II. - Сфера применения.

Статья 2.

Настоящий закон распространяется на разработку, использование, ограниченное использование, распространение в окружающей среде, ввоз, эксплуатацию, транзит, транспортировку и размещение на рынке генетически модифицированных организмов или производных продуктов.

Из сферы применения исключены генетически модифицированные организмы или производные продукты, являющиеся фармацевтическими или ветеринарными продуктами в соответствии с другими международными соглашениями или органами.

Раздел III. - Определения.

Статья 3.

Для целей настоящего закона применяются следующие определения:

«Информированное предварительное согласие» означает любое согласие, полученное на основе всей необходимой информации и ответственности поставщика информации в отношении ее точности и полноты до начала какой-либо деятельности;

«Сертификат безопасности» означает сертификат, посредством которого компетентный национальный орган экспортирующей страны удостоверяет степень безопасности генетически модифицированного организма или производного продукта;

«Национальный компетентный орган по биобезопасности» означает Национальный орган по биобезопасности;

«Биобезопасность» означает любой механизм, нацеленный на предотвращение рисков, связанных с современными биотехнологиями, в отношении биологического разнообразия, здоровья людей и животных, окружающей среды, социальной деятельности и экономической практики;

«Современная биотехнология» означает

а) методы генетической рекомбинации нуклеиновой кислоты любыми внешними по отношению к организму средствами, в виде вируса, бактерии, плазмиды или другого носителя, и их включение в живой организм-хозяин, в котором они не встречаются в природе, но в котором они могут продолжать размножаться и проявляться;

б) клеточные технологии, используемые для производства живых клеток, содержащих новые комбинации генетического материала, полученные в результате слияния двух или более клеток, принадлежащих к разным таксономическим семействам, технологии, которые не используются при классическом воспроизведении и селекции;

«Решение» означает любое действие, разрешение, отказ, инструкцию, бездействие, наложение условия или требования, связанного с уведомлением;

«Распространение» означает любое попадание в окружающую среду, в том числе для полевых экспериментов, генетически модифицированных организмов (ГМО) или производных продуктов. Оно может быть:

- Преднамеренным: умышленное распространение генетически модифицированных организмов или производных продуктов в неограниченной среде;
- Случайным: непреднамеренное распространение в результате аварий, приводящее к рассеиванию в воздухе, в земле и в воде генетически модифицированных организмов или производных продуктов.

«Биологическое разнообразие» означает изменчивость живых организмов любого происхождения, включая, в частности, наземные, морские и другие водные экосистемы, и экологические комплексы, частью которых они являются;

сюда входит разнообразие внутри видов и экосистем и между ними;

«Маркировка» означает нанесение логотипа, характерного знака или другого указания на присутствие генетически модифицированных организмов или производных продуктов;

«Оценка риска» означает любую научно признанную процедуру выявления и оценки потенциального прямого и/или косвенного краткосрочного, среднесрочного или долгосрочного воздействия генетически модифицированных организмов или продуктов, полученных из генетически модифицированных организмов, на здоровье людей и животных, экологию, сельское хозяйство, питание, окружающую среду, биоразнообразие, торговлю и промышленность, экономику, социальные и культурные практики, моральные и этические ценности, права человека или общественные знания и технологии;

«Вывоз» означает любое преднамеренное трансграничное перемещение из Сенегала в другую

страну;

«Экспортер» означает любое физическое или юридическое лицо, которое организует вывоз генетически модифицированных организмов или продуктов, полученных из генетически модифицированных организмов;

«Управление рисками» означает соответствующие меры, стратегии и механизмы контроля рисков;

«Ввоз» означает любое преднамеренное трансграничное перемещение в Сенегал из другой страны;

«Импортер» означает любое физическое или юридическое лицо, которое организует ввоз в Сенегал генетически модифицированных организмов или продуктов, полученных из генетически модифицированных организмов;

«Меры предосторожности» означает любые формы мер, принимаемых государством и/или владельцами генетически модифицированных организмов (ГМО), отражающие процедуру информированного предварительного согласия;

«Микроорганизм» означает организм, который можно увидеть только с помощью микроскопа или увеличительного устройства;

«Размещение на рынке» означает поставку или предоставление третьим сторонам генетически модифицированного организма или производного модифицированного продукта, сопровождаемое или не сопровождаемое денежным обменом, включая пожертвования в виде продовольственной помощи, содержащей генетически модифицированные организмы;

«Трансграничное перемещение» означает перемещение генетически модифицированных организмов или производных продуктов через одну или несколько границ;

«Уровень ограничения» означает степень изоляции, обеспечиваемую лабораторией или другой системой, которая зависит от плана используемых средств, оборудования и процедур;

«Уведомитель» означает любое физическое или юридическое лицо, которое направляет уведомление министру, ответственному за окружающую среду, через компетентный орган для получения необходимого разрешения на ввоз, ограниченное использование, производство генетически модифицированных организмов (ГМО), распространение, размещение на рынке генетически модифицированных организмов или продуктов, полученных из генетически модифицированных организмов, или, при необходимости, любое лицо, которому это разрешение уже было выдано;

«Уведомление» означает представление документов, содержащих требуемую информацию, в компетентный орган, включая, при необходимости, представление образцов, что подразумевает полную ответственность за точность и полноту информации;

«Организм» означает любой биологический объект, способный к передаче или репликации генетического материала, включая стерильные организмы, вирусы и вириды;

«Генетически модифицированный организм (ГМО)» означает любой организм, генетический материал которого претерпел преднамеренную модификацию, которая не происходит естественным образом ни в результате размножения, ни в результате естественной рекомбинации, но происходит в результате использования современной биотехнологии;

«Лицо» означает любое физическое или юридическое лицо;

«Участие общественности» означает любую процедуру, с помощью которой общественность может высказать свое мнение и повлиять на принятие решения о предоставлении или непредоставлении необходимого разрешения на ввоз, ограниченное использование, включая производство, распространение, размещение на рынке генетически модифицированных организмов или продуктов, полученных из генетически модифицированных организмов;

«Принцип предосторожности» означает принцип, согласно которому в случае подозрения отсутствия научных доказательств не должно использоваться в качестве оправдания для отсрочки принятия превентивных мер;

«Производный продукт» означает любой продукт, полученный в результате физического или химического преобразования, или любого другого преобразования генетически модифицированного организма;

«Общественность» означает любое лицо, структуру или организацию, государственную или частную, вовлеченную или заинтересованную во ввозе, обращении, вывозе, транзите, ограниченном использовании, распространении и размещении на рынке генетически модифицированных организмов или продуктов, полученных из генетически модифицированных организмов;

«Потенциальный риск» означает любое поддающееся количественной оценке, несвойственное или исключительное негативное воздействие на современную биотехнологию, которое может повлиять на здоровье людей и животных, экологию, сельское хозяйство, питание, окружающую среду, биоразнообразие, торговлю и промышленность, экономику, социальные и культурные практики, моральные и этические ценности, права человека или общественные знания и технологии;

«Транспортировка» означает любое перемещение или транзит в пределах национальной территории генетически модифицированных организмов или производных продуктов с помощью наземного, водного или воздушного транспортного средства;

«Пользователь» означает любое физическое или юридическое лицо, осуществляющее разработку, ограниченное использование, производство, ввоз, транзит, вывоз, транспортировку, размещение на рынке, рассеивание и распространение генетически модифицированных организмов или производных продуктов за исключением прямых потребителей;

«Использование» означает любую операцию или совокупность операций, в которых генетически модифицированные организмы или производные продукты испытываются, производятся, хранятся, распространяются, импортируются, экспортируются, уничтожаются или утилизируются;

«Ограниченное использование» означает любую операцию, в которой организмы генетически модифицируются или в которой генетически модифицированные организмы разрабатываются, испытываются, вырастаются, хранятся, используются, транспортируются, уничтожаются и для которой устанавливаются физические преграды или сочетание физических, химических и/или биологических преград в целях ограничения контакта этих организмов с населением и окружающей средой.

Раздел IV. - Принцип предосторожности.

Статья 4.

Из соображений предосторожности опасности и риски, связанные с генетически модифицированными организмами (ГМО), должны быть оценены и ограничены как можно скорее.

В тех случаях, когда существует неопределенность в отношении наличия или степени рисков для биоразнообразия, здоровья людей и животных, властям следует принимать защитные меры, исходя из того, что достоверность и серьезность этих рисков будет полностью подтверждена.

Органы власти должны учитывать общие принципы, применимые к любому управлению рисками, а именно принцип

соразмерности, принцип недискриминации, принцип согласованности мер и принцип изучения преимуществ и бремени, возникающих в результате выдачи разрешений и развития научных знаний.

Раздел V. - Институциональная основа.

Статья 5.

Учреждаются следующие органы власти:

- Национальный орган по биобезопасности (ANB);
- Национальный комитет по биобезопасности (CNB);

Статья 6.

Под руководством министра, ответственного за окружающую среду, создается Национальный орган по биобезопасности (ANB).

Национальный орган по биобезопасности выполняет административные функции в отношении деятельности, связанной с генетически модифицированными организмами или производными продуктами.

Министр, ответственный за окружающую среду, принимает решение о разрешении или запрете на ввоз или использование генетически модифицированных организмов или производных продуктов по предложению Национального органа по биобезопасности после получения обоснованного заключения Национального комитета по биобезопасности.

Организация, полномочия и функционирование Национального органа по биобезопасности определяются указом.

Статья 7.

Под руководством министра, ответственного за окружающую среду, создается Национальный комитет по биобезопасности. Национальный комитет по биобезопасности по поручению Национального органа по биобезопасности (ANB) отвечает за оценку рисков, связанных с ввозом, вывозом, транзитом, обращением, ограниченным использованием, распространением или размещением на рынке генетически модифицированных организмов (ГМО) или производных продуктов. Его организация, функционирование и полномочия определяются указом.

Раздел VI. - Уведомление.

Статья 8.

Пользователь генетически модифицированного организма или производного продукта должен письменно уведомить национальный компетентный орган о своем намерении ввезти, вывезти или распространить указанные организмы и продукты.

Статья 9.

Уведомление должно включать:

- для ограниченного использования: все сведения, как описано в Приложении 1-1 к настоящему закону, и информацию о предыдущих оценках риска;
- для распространения в окружающей среде: сведения, как описано в Приложении 1-2 к настоящему закону, и информацию о предыдущих оценках риска с особым акцентом на экологические риски, как описано в Приложении 2 к настоящему закону;
- для ввоза и размещения на рынке: сведения, как описано в Приложении 1-3 к настоящему закону, и информацию о предыдущих оценках риска с особым акцентом на санитарные риски.

Для каждого из этих действий уведомление может включать любую другую информацию, которую уведомитель считает необходимой для оценки потенциальных рисков и преимуществ от действия.

Уведомитель должен предоставить точную и полную информацию в письменном виде.

Раздел VII. - Процедура принятия решения.

Статья 10. - Подтверждение получения.

После получения уведомления, упомянутого в разделе I главы II настоящего закона, Национальный орган по биобезопасности должен удостовериться в том, что информация является полной и соответствует положениям статьи 9 настоящего закона.

Если уведомление является неполным, ANB должен запросить у уведомителя дополнительную информацию. ANB должен подтвердить уведомителю получение заявки в письменной форме в течение 90 дней с момента регистрации заявки.

ANB официально информирует все соответствующие министерства и общественность посредством публикации уведомления.

Если после изучения пакета документов заявителя ANB сочтет сведения полными, он обращается в Национальный комитет по биобезопасности для получения научного заключения.

Статья 11. - Оценка рисков.

Оценка риска должна проводиться в соответствии с процедурой, учитывающей критерии Приложения 2 к настоящему закону, Национальным комитетом по биобезопасности или уведомителем, который может прибегнуть к услугам любого лица, компетентного в необходимых областях для оценки риска.

Эта оценка, расходы на которую возлагаются на уведомителя, должна учитывать принцип предосторожности и проводиться по мере необходимости для обеспечения здоровья людей и животных и защиты биологического разнообразия и окружающей среды.

CNB проверяет информацию, предоставленную уведомителем, и, при необходимости, запрашивает дополнительную оценку.

Во всех случаях оценка рисков проводится в соответствии с утвержденными научными методами и с учетом признанных методов оценки риска.

Оценка риска основывается как минимум на предоставленной информации и других имеющихся научных данных, позволяющих определить и оценить потенциальное неблагоприятное воздействие генетически модифицированных организмов (ГМО) или производных продуктов на сохранение и устойчивое использование биологического разнообразия, принимая во внимание также риски для здоровья людей и животных, а также их социально-экономические последствия.

После оценки рисков для здоровья и окружающей среды CNB готовит подробный отчет, дает обоснованное заключение по заявке и предлагает меры, которые необходимо предпринять в случае одобрения для обеспечения использования, безопасного для биоразнообразия, здоровья людей и животных и для окружающей среды.

Оценка рисков проводится в индивидуальном порядке в соответствии с условиями и принципами, установленными постановлением.

Статья 12. - Повышение осведомленности и участие общественности.

Путем уведомления, опубликованного в газетах с большим тиражом и любыми средствами массовой информации, которые он сочтет целесообразным, Национальный орган по биобезопасности должен предложить любому лицу или организации, которые того пожелают, в течение 30 дней передать ему меморандум, выражающий их мнение о заявке на ввоз, ограниченное использование, распространение и размещение на рынке генетически модифицированных организмов и продуктов, полученных из них.

Национальный орган по биобезопасности (ANB) должен поощрять и в значительной степени содействовать повышению осведомленности, просвещению и участию в общественности в отношении перемещения, обращения и использования генетически модифицированных организмов (ГМО) с целью сохранения и устойчивого использования биологического разнообразия с учетом рисков для здоровья людей и животных.

Статья 13. - Принятие решения.

Министр, ответственный за окружающую среду, на основании обоснованного заключения Национального органа по биобезопасности, сделанного исходя из научного отчета Национального комитета по биобезопасности, принимает окончательное решение о предоставлении или непредоставлении разрешения в течение периода, не превышающего 270 дней с даты получения уведомления от ANB. При принятии окончательного решения принимаются во внимание:

- сведения, предоставленные уведомителем;
- научный отчет об оценке рисков для здоровья и окружающей среды;
- экономические, социальные, этические, религиозные и культурные соображения, связанные с использованием организма;
- соотношение рисков и преимуществ деятельности;
- мнение общественности.

По истечении срока, указанного в пункте 1 настоящей статьи, разрешение считается предоставленным. В разрешении отказывается, в частности:

- если уведомитель не предоставит ANB доказательств того, что у него есть средства для выполнения своих обязательств по управлению рисками, как это предусмотрено в настоящем законе;
- в случае недостаточной информации и соответствующих научных знаний о степени потенциального неблагоприятного воздействия генетически модифицированного организма (ГМО) или производного продукта.

Отказ в выдаче разрешения должен быть обоснован.

Статья 14. - В случае возникновения новых обстоятельств.

На основании новой научной информации о потенциальном неблагоприятном воздействии на сохранение и устойчивое использование биологического разнообразия, здоровье людей и животных министр, ответственный за окружающую среду, может, по предложению ANB, в любое время пересмотреть и изменить свое решение в отношении заявки на разрешение деятельности, связанной с генетически модифицированными организмами или производными продуктами.

В таких обстоятельствах министр, ответственный за окружающую среду, по предложению ANB, за счет владельца разрешения или владельцев генетически модифицированных организмов или производных продуктов, может:

- приостановить действие разрешения до получения дополнительной информации и, при необходимости, распорядиться об изъятии выручки от продажи и запретить ее использование;
- внести изменения в условия преднамеренного распространения;
- выдать распоряжение об уничтожении генетически модифицированных организмов или производных продуктов и, в случае отказа владельца разрешения или держателя, обеспечить его выполнение в административном порядке.

За исключением неотложных случаев, эти меры могут быть приняты, только если владельцу была предоставлена возможность представить свои замечания.

Если предусмотренные выше меры не позволяют устранить или свести к минимуму риски, компетентный национальный орган должен отозвать разрешение.

Статья 15. - Административные меры в случае несоблюдения законодательства.

В случае несоблюдения выданных предписаний министр, ответственный за окружающую среду, по предложению Национального органа по биобезопасности уведомляет владельца разрешения о необходимости выполнения этих предписаний в течение установленного им разумного срока.

Если уведомление осталось безрезультатным, министр, ответственный за окружающую среду, по предложению Национального органа по биобезопасности может:

- обязать владельца разрешения передать государственному казначею сумму, соответствующую сумме за работы, которые должны быть выполнены; эта сумма возвращается оператору по мере выполнения предписанных мер;
- обеспечить автоматическое осуществление предписанных мер за счет владельца;
- приостановить действие разрешения до тех пор, пока не будут выполнены предписанные условия, и, при необходимости, принять необходимые обеспечительные меры;
- отозвать разрешение;
- конфисковать и уничтожить соответствующие генетически модифицированные организмы или производные продукты за счет правонарушителя;
- закрыть нарушающую организацию.

Статья 16. - Информирование.

Национальный орган по биобезопасности информирует уведомителя и Информационный центр по биобезопасности секретариата Конвенции о биологическом разнообразии о принятом решении.

Вся информация, касающаяся уведомления, хранится и архивируется ANB.

Статья 17. - Контроль выполнения решений.

Выполнение решений, принятых министром, ответственным за окружающую среду, контролируются компетентными сотрудниками по контролю биобезопасности, уполномоченными для этой цели, приведенными к присяге и утвержденными ANB.

Порядок назначения и вмешательства сотрудников, ответственных за мониторинг и контроль, определяются в постановлении.

ГЛАВА II. ПОЛОЖЕНИЯ, КАСАЮЩИЕСЯ ВВОЗА, РАЗМЕЩЕНИЯ НА РЫНКЕ, ВЫВОЗА, ТРАНЗИТА, ТРАНСПОРТИРОВКИ, ОГРАНИЧЕННОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ, РАСПРОСТРАНЕНИЯ ГЕНЕТИЧЕСКИ МОДИФИЦИРОВАННЫХ ОРГАНИЗМОВ ИЛИ ПРОИЗВОДНЫХ ПРОДУКТОВ.

Раздел I. - Положения, касающиеся ввоза или размещения на рынке генетически модифицированных организмов (ГМО) или производных продуктов.

Статья 18.

Запрещается ввоз или размещение на рынке генетически модифицированных организмов или производных продуктов, способных вызвать ухудшение состояния окружающей среды или экологический дисбаланс, или нанести вред здоровью людей или животных.

Статья 19.

Любой, кто желает импортировать или размещать на рынке генетически модифицированные организмы (ГМО) или производные продукты, должен представить в ANB уведомление с описанием деятельности, для которой запрашивается разрешение.

Статья 20.

Перед любым ввозом или размещением на рынке генетически модифицированных организмов или производных продуктов пользователь должен предоставить ANB сертификат безопасности продуктов и производных продуктов, выданный Национальным компетентным органом страны-экспортера.

Генетически модифицированные организмы и производные продукты, созданные на государственной территории, будь то для вывоза или в иных целях, должны пройти такие же процедуры.

Статья 21.

Для ввоза или размещения на рынке любых генетически модифицированных организмов или производных продуктов необходимо получение информированного предварительного разрешения, подписанного министром, ответственным за окружающую среду, по предложению ANB после заключения NBC.

Раздел II. - Положения, касающиеся вывоза, транзита или транспортировки генетически модифицированных организмов (ГМО) или производных продуктов.

Статья 22.

Любой, кто желает экспортировать генетически модифицированные организмы (ГМО) или продукты, полученные из ГМО, должен представить Национальному органу по биобезопасности предварительное согласие компетентного органа страны-импортера.

Статья 23.

Любое лицо, перевозящее генетически модифицированные организмы (ГМО) или производные продукты транзитом через национальную территорию в другие страны, должно информировать ANB в срок, установленный подзаконными актами, и соблюдать национальные и международные требования по ограничению и транспортировке.

Компетентный национальный орган предоставляет предварительное информированное согласие до транзита.

Статья 24.

Пользователь должен принять адекватные меры для транспортировки генетически модифицированных организмов всех видов, животных, растений, микроорганизмов и их производных продуктов во избежание их распространения. Условия транспортировки уточняются в постановлениях.

Раздел III. - Положения, касающиеся ограниченного использования генетически модифицированных организмов или производных продуктов.

Статья 25.

Любое ограниченное использование генетически модифицированных организмов или производных продуктов в целях исследования, разработки или промышленного производства требует информированного предварительного разрешения, подписанного министром, ответственным за окружающую среду, по предложению ANB после заключения NBC.

Выдача разрешения зависит от соблюдения технических требований, определяющих, в частности, меры безопасности, необходимые для защиты биологического разнообразия, здоровья людей и животных и окружающей среды, а также средства вмешательства в случае бедствия.

Условия такого ограниченного использования определяются постановлением.

Раздел IV. - Положения, касающиеся преднамеренного распространения генетически модифицированных организмов или производных продуктов.

Статья 26.

Перед любым преднамеренным распространением в окружающей среде генетически модифицированные организмы или производные продукты должны быть подвергнуты соответствующим карантинным мерам для оценки и управления рисками.

Меры, упомянутые в пункте выше, устанавливаются ANB совместно с Национальным комитетом по биобезопасности и с другими компетентными учреждениями.

Статья 27.

Любое преднамеренное распространение в окружающей среде генетически модифицированных организмов или производных продуктов должно осуществляться таким образом, чтобы обеспечить здоровье людей и животных и защиту окружающей среды.

Преднамеренное распространение в окружающей среде генетически модифицированных организмов или производных продуктов требует

информированного предварительного разрешения, подписанного министром, ответственным за окружающую среду, по предложению ANB после обоснованного заключения CNB.

Выдача разрешения зависит от соблюдения технических требований, определяющих, в частности, меры безопасности, необходимые для защиты биологического разнообразия, здоровья людей и животных и окружающей среды, а также средства вмешательства в случае бедствия.

Процедуры преднамеренного распространения в окружающей среде определяются постановлением.

Статья 28.

Оценка проектов исследований и разработок в области неограниченного использования генетически модифицированных организмов или производных продуктов осуществляется за счет пользователя или инициатора технологии под контролем ANB.

Любые генетически модифицированные организмы или производные продукты, которые представляют доказанные риски для здоровья людей или животных, а также для биологического разнообразия и окружающей среды, должны быть уничтожены в соответствии с условиями, определенными в постановлении.

ГЛАВА III. - УПРАВЛЕНИЕ РИСКАМИ.

Раздел I. -

Конфиденциальность.

Статья 29.

Некофиденциальной считается следующая информация:

- имя и адрес уведомителя;
- таксономическая информация;
- трансгенные характеристики;
- уровень и устойчивость экспрессии трансгена;
- техника идентификации и обнаружения трансгена;
- характеристики маркерного гена;
- использованный метод модификации.

Статья 30.

Национальный орган по биобезопасности разрешает уведомителю запрашивать, является ли предоставленная ему информация конфиденциальной или нет.

ANB принимает решение о приемлемости запроса о конфиденциальности информации.

Если запрос отклоняется, ANB должен сообщить об этом уведомителю, указав причины, обосновывающие неприемлемость запроса.

Статья 31.

В случае отзыва уведомления Национальный орган по биобезопасности соблюдает конфиденциальность информации.

ANB не раскрывает третьей стороне и не использует информацию, предоставленную уведомителем, в целях, не разрешенных настоящим законом.

ANB обеспечивает защиту информации на уровне лиц, ответственных за ее сбор.

ANB обеспечивает конфиденциальность информации, защищенной правами интеллектуальной собственности, если только эта информация не является необходимой для оценки рисков.

Раздел II. - Право на информирование и обязанность по

информированию.

Статья 32.

Любой генетически модифицированный организм или его производные продукты, предназначенные для непосредственного потребления человеком и животными, для переработки, для распространения в окружающей среде или для продажи на государственной территории, должны быть упакованы и промаркированы нестираемой краской и защищены от несанкционированного доступа для обеспечения защиты этических и культурных ценностей, во избежание рисков для окружающей среды, здоровья людей и животных.

Статья 33.

Каждый имеет право на получение информации о рисках, связанных с ввозом, использованием, обращением, распространением и размещением на рынке генетически модифицированных организмов для биологического разнообразия, здоровья людей и животных и для окружающей среды.

Статья 34.

Любой, кто направляет в Национальный орган по биобезопасности запрос, касающийся генетически модифицированных организмов (ГМО), должен иметь доступ к информации об использовании таких ГМО и полученных из них продуктов.

Это право осуществляется только в том случае, если оно не противоречит соблюдению конфиденциальности и прав интеллектуальной собственности.

Статья 35.

Каждый пользователь генетически модифицированных организмов и производных продуктов обязан зарегистрировать свою коммерческую деятельность в соответствии с действующим законодательством.

Каждый, кто импортирует или размещает на рынке генетически модифицированные организмы (ГМО), должен сообщить покупателю все инструкции, необходимые для обеспечения безопасности продуктов.

Статья 36.

Любой, кто получил разрешение на размещение на рынке, обязан информировать ANB о любых новых элементах, которые могут повлиять на оценку рисков для биологического разнообразия, здоровья людей животных и для окружающей среды.

Статья 37.

Все генетически модифицированные организмы или производные продукты, созданные и реализуемые на государственной территории, должны быть упакованы и промаркированы производителем или грузоотправителем с указанием «Продукты на основе генетически модифицированных организмов» или «содержит генетически модифицированные организмы», соблюдая другие дополнительные стандарты, определенные Национальным компетентным органом в сотрудничестве с другими заинтересованными учреждениями.

Порядок маркировки определяется постановлением.

Раздел III. - Меры безопасности.

Статья 38.

Перед любым использованием каких-либо помещений для современной биотехнологической деятельности пользователь должен строго соблюсти общие меры безопасности, включая передовые лабораторные методы, передовые технологические методы, передовые производственные методы и передовые методы сбыта.

Должны быть также приняты меры для массового повышения осведомленности местного населения о рисках, связанных с использованием, обращением или перемещением генетически модифицированных организмов или производных продуктов, а также о мерах, принятых пользователем для предотвращения или уменьшения таких рисков.

Статья 39.

Любой генетически модифицированный организм или производный продукт, будь то импортированный или произведенный на месте, должен быть подвергнут наблюдению, установленному постановлением.

Статья 40.

Пользователи генетически модифицированных организмов или производных продуктов должны соблюдать этические правила и принимать надлежащие меры во избежание любого негативного воздействия, возникающего в результате обращения и использования таких организмов, на окружающую среду, биологическое разнообразие, здоровье людей или животных.

Статья 41.

Любой пользователь перед каждым использованием какого-либо генетически модифицированного организма или производных продуктов должен предложить меры по управлению рисками, пропорциональные фактическим и потенциальным рискам, связанным с использованием и распространением этого организма или производного продукта.

Раздел IV. - Неотложные меры.

Статья 42.

Перед любым распространением генетически модифицированного организма или производного продукта, или перед началом какой-либо связанной с ними деятельности необходимо принять надлежащие меры и планы действий в чрезвычайных ситуациях для эффективного управления возможными происшествиями.

Статья 43.

Любая организация или лицо, участвующее в производстве, обращении и сбыте генетически модифицированных организмов или производных продуктов, должны в сотрудничестве с ANB разработать подробные стратегии реагирования и планы действий в чрезвычайных ситуациях.

Статья 44.

В случае бедствия или неминуемой опасности, возникшей в результате преднамеренного или случайного высвобождения генетически модифицированных организмов или производных продуктов, представляющего собой угрозу здоровью людей или животных, биологическому разнообразию и окружающей среде, пользователь обязан незамедлительно уведомить ANB, который принимает все меры для того, чтобы остановить бедствие и избежать опасности.

ГЛАВА IV. - ОТВЕТСТВЕННОСТЬ И УГОЛОВНЫЕ НАКАЗАНИЯ.

Раздел I. - Принцип ответственности.

Статья 45.

Ответственность за любой ущерб, в том числе социально-экономического характера, возникший в результате использования, обращения и трансграничного перемещения генетически модифицированных организмов или производных продуктов и наносящий ущерб здоровью людей, животных, биологическому разнообразию и окружающей среде, несет строго пользователь.

Статья 46.

Возмещение ущерба, нанесенного использованием генетически модифицированных организмов и производных продуктов, возлагается на соответствующего пользователя.

Статья 47. Ответственность за любой ущерб, вызванный случайным распространением любого генетически модифицированного организма и/или производных продуктов, несет пользователь.

Раздел II. - О выявлении и установлении правонарушений.

Статья 48.

Компетенцией для выявления и/или установления нарушения положений настоящего закона обладают сотрудники, отвечающие за контроль биобезопасности, и сотрудники судебной полиции в сотрудничестве с ANB.

Статья 49.

Сотрудники судебной полиции и сотрудники, отвечающие за контроль биобезопасности, могут:

- посещать корпуса и здания лабораторий, исследовательских организаций и промышленные или сельскохозяйственные предприятия, а также хранилища, склады, магазины, места хранения или продажи генетически модифицированных организмов и производных продуктов;
- проверять установки, оборудование, сооружения, машины, транспортные средства, лаборатории и продукты;
- иметь доступ к любому документу, касающемуся деятельности исследовательской структуры предприятия или торгового предприятия;
- отбирать образцы, осуществлять измерения и анализ.

Сотрудников, отвечающих за контроль биобезопасности, упомянутых в статье 49, может сопровождать сотрудник судебной полиции или любой присяжный эксперт для официальных удостоверений, расследований и обысков в соответствии с положениями Уголовно-процессуального кодекса с составлением протокола.

Статья 50.

Протоколы должны содержать точное изложение фактов и всех соответствующих обстоятельств, а также сведения о личности и заявления сторон и свидетелей, если таковые имеются.

Раздел III. - Иски и судебные преследования.

Статья 51.

Условия определения юрисдикции в отношении исков и судебных преследований соответствуют требованиям Уголовного кодекса.

Статья 52.

Иски и судебные разбирательства в территориально компетентных судах осуществляются министерством, ответственным за окружающую среду, без ущерба для права, принадлежащего аккредитованной природоохранной ассоциациям и прокуратуре этих юрисдикций.

Статья 53.

Министерство, ответственное за окружающую среду, аккредитованная природоохранная ассоциация, прокуратура, обвиняемый и гражданский истец могут обжаловать решения, касающиеся правонарушений, совершенных в отношении настоящего закона, вынесенные в первой инстанции, в условиях, предусмотренных Уголовным кодексом.

Раздел IV. - Об изъятиях и конфискации.

Статья 54.

Любой генетически модифицированный организм или производный продукт изымаются или конфискуются в рамках пресечения преступлений, совершенных в нарушение положений настоящего закона, без ущерба для применимых уголовных санкций.

Статья 55.

В случае изъятия, конфискации или уничтожения генетически модифицированных организмов или производных продуктов в протоколе об установлении правонарушения должно быть упомянуто об этом изъятии, конфискации или уничтожении.

Любой генетически модифицированный организм или производный продукт, представленный на государственной территории и не получивший предварительное разрешение, считается опасным. В этих условиях он обязательно изымается и уничтожается.

Раздел V. - О наказаниях.

Статья 56. - Уголовные наказания.

Любой, кто признан виновным в нарушении мер безопасности, предусмотренных настоящим законом, наказывается лишением свободы на срок от одного года до трех лет и штрафом в размере от 100 000 000 франков КФА до 200 000 000 франков КФА или только одним из этих двух наказаний.

Любой, кто импортирует, перевозит транзитом, ограниченно использует, обращается и преднамеренно распространяет в окружающей среде, экспортирует или размещает на рынке генетически модифицированный организм (ГМО) или производный продукт в нарушение мер в отношении получения разрешения, уведомления и вмешательства, чрезвычайных мер, предусмотренных положениями настоящего закона и его подзаконных актов, наказывается лишением свободы на срок от трех до пяти лет со штрафом в размере от 200 000 000 франков КФА до 500 000 000 франков КФА или только одним из этих двух наказаний.

Любой, кто не соблюдает меры по приостановлению, отзыву или запрету на ограниченное использование, распространение или размещение на рынке генетически модифицированных организмов (ГМО) или продуктов, полученных из ГМО, наказывается лишением свободы на срок от пяти до семи лет со штрафом в размере 500 000 000 франков КФА до 1 000 000 000 франков КФА или только одним из этих двух наказаний.

Любой, кто признан виновным в опасном использовании генетически модифицированных организмов или производных продуктов, или в интродукции генетически модифицированных организмов или производных продуктов в нарушение положений настоящего закона и его подзаконных актов, наказывается лишением свободы на срок от семи до десяти лет и штрафом в размере от 1 000 000 000 франков КФА до 10 000 000 000 франков КФА или только одним из этих двух наказаний.

В случае штрафа судья может вынести приговор для выплаты денежных сумм за день задержки.

Статья 57.

Прилагаемые документы являются неотъемлемой частью настоящего закона.

Статья 58.

Все предыдущие положения, противоречащие настоящему закону, отменяются.

Настоящий закон должен исполняться как государственный закон.

Составлен в Дакаре, 8 июля 2009 года.

Абдулай ВАД (Abdoulaye WADE).

Президентом Республики:

Премьер министр,

Сулейман Ндене НДИАЙЕ (Souleymane Ndéné NDIAYE).

ПРИЛОЖЕНИЯ

ПРИЛОЖЕНИЕ 1-1. - УВЕДОМЛЕНИЕ-ЗАЯВКА НА ПОЛУЧЕНИЕ РАЗРЕШЕНИЯ НА ОГРАНИЧЕННОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ГЕНЕТИЧЕСКОГО МОДИФИЦИРОВАННОГО ОРГАНИЗМА.

При подаче заявки на получение разрешения на ограниченное использование генетически модифицированного организма

требуется следующая информация:

- имена, адрес и профессиональная квалификация лица (лиц), ответственного(-ых) за осуществление и реализацию проекта по ограниченному использованию;
- научное название вида, который будет использован;
- природа и источник носителя;
- метод генетической модификации, который будет использован;
- описание нового генетического признака или признаков;
- описание фенотипических признаков.

ПРИЛОЖЕНИЕ 1-2. ЗАЯВКА НА ПОЛУЧЕНИЕ РАЗРЕШЕНИЯ НА РАСПРОСТРАНЕНИЕ В ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЕ ГЕНЕТИЧЕСКОГО МОДИФИЦИРОВАННОГО ОРГАНИЗМА ИЛИ ПРОИЗВОДНОГО ПРОДУКТА.

При подаче заявки на получение разрешения на распространение в окружающей среде генетически модифицированного организма требуется следующая информация:

- имя и адрес заявителя;
- научное название ГМО;
- природа и источник носителя;
- использованный метод генетической модификации;
- тип использованного селективного маркера;
- описание нового генетического признака или признаков;
- описание фенотипических признаков;
- описание техники идентификации, обнаружения и прослеживания;
- описание экосистем, в которых могут распространяться ГМО или продукты таких организмов;
- продолжительность распространения;
- предыдущие оценки экологических рисков, связанных с распространением ГМО или производных продуктов.

ПРИЛОЖЕНИЕ 1-3. ЗАЯВКА НА ПОЛУЧЕНИЕ РАЗРЕШЕНИЯ НА ВВОЗ ИЛИ РАЗМЕЩЕНИЕ НА РЫНКЕ ЖИВОГО ГЕНЕТИЧЕСКИ МОДИФИЦИРОВАННОГО ОРГАНИЗМА В ЦЕЛЯХ ПОТРЕБЛЕНИЯ ИЛИ ПЕРЕРАБОТКИ, ИЛИ ПРОИЗВОДНЫХ ПРОДУКТОВ.

При подаче заявки на получение разрешения на ввоз или размещение на рынке генетически модифицированного организма или производного продукта требуется следующая информация:

- имя и адрес заявителя;
- научное название ГМО;
- природа и источник носителя;
- использованный метод генетической модификации;
- тип использованного селективного маркера;
- описание нового генетического признака или признаков;
- описание фенотипических признаков;
- предусмотренный тип использования: промышленное, сельскохозяйственное, специализированная продажа, коммерческое использование, предназначенное для широкой общественности;
- описание техники идентификации, обнаружения и прослеживания;
- предыдущие оценки рисков, связанных с размещением на рынке ГМО или производных продуктов (факторы здоровья, токсическое или аллергенное воздействие ГМО или продуктов из таких организмов).

ПРИЛОЖЕНИЕ 2. ОЦЕНКА БИОЛОГИЧЕСКИХ РИСКОВ.

Перед использованием и распространением живых модифицированных организмов или продуктов таких организмов пользователь должен провести оценку рисков для здоровья людей и животных, биологического разнообразия, окружающей среды и социального и экономического благосостояния людей. Эта оценка должна принимать во внимание следующие критерии, а также любые другие критерии, которые считаются соответствующими:

Риски для здоровья людей и животных:

- токсичность;
- патогенность;
- аллергенность;
- содействие антибиотикам;
- усвояемость;
- нежелательные последствия, связанные с питанием;
- непреднамеренные нежелательные последствия;
- сохраняемость в организме.

Риски для окружающей среды:

- непреднамеренное распространение;
- сохраняемость в почве и в воде;
- воздействие на сельскохозяйственную устойчивость;
- воздействие на родственные виды;
- воздействие на насекомых;
- воздействие на микрофлору и микрофауну почвы;
- инвазивный эффект (устойчивость к гербицидам);
- нарушение биоразнообразия;
- фитосанитарные риски.

СООБРАЖЕНИЯ:

- социально-экономического порядка;
- коммерческого порядка;
- этического порядка;
- культурного порядка;
- религиозного порядка;
- связанные с устойчивостью использования ГМО.

<http://www.jo.gouv.sn>